

Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frau,  
Kommet, das liebliche Kindlein zu schau,  
Christus, der Herr, ist heute geboren,  
Den Gott zum Heiland euch hat erkoren.  
Fürchtet euch nicht!

Lasset uns sehen in Bethlehems Stall,  
Was uns verheißen der himmlische  
Schall;  
Was wir dort finden, lasset uns künden,  
Lasset uns preisen in frommen Weisen:  
Halleluja!

Wahrlich, die Engel verkündigen heut  
Bethlehems Hirtenvolk gar große Freud:  
Nun soll es werden Friede auf Erden,  
Den Menschen allen ein Wohlgefallen:  
Ehre sei Gott!

Nesem vám noviny, poslouchajte,  
z betlémské krajiny, pozor dejte.  
Slyšte je pilně a neomylně,  
slyšte je pilně a neomylně,  
rozjímejte.

Syna porodila čistá panna,  
v jesličky vložila Krista pána,  
jej ovinula a zavinula,  
jej ovinula a zavinula,  
plenčičkama.

K němužto andělé z nebe přišli,  
i také pastýři jsou se sešli,  
jeho vítali, jeho chválili,  
jeho vítali, jeho chválili,  
dary nesli.

---

Stille Nacht, heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
nur das traute, hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf in himmlischer Ruh,  
schlaf in himmlischer Ruh.

Tichá noc, svatá noc,  
jala lid v blahý klid.  
Dvě jen srdcí tu v Betlémě bdí,  
hvězdy při svitu u jeslí dlí,  
v nichž malé děťátko spí,  
v nichž malé děťátko spí.

Stille Nacht, heilige Nacht!  
Gottes Sohn, o wie lacht  
Lieb aus deinem göttlichen Mund,  
da uns schlägt die rettende Stund,  
Christ, in deiner Geburt,  
Christ, in deiner Geburt.

Tichá noc, svatá noc!  
Co anděl vyprávěl,  
přišel s jasností v pastýřův stan,  
zní již z výsosti, z všech země stran:  
„Vám je dnes spasitel dán;  
přišel Kristus Pán!“